

**HOMEDICS®**

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING

✓ Register your product today at  
[www.homedics.co.uk/product-registration](http://www.homedics.co.uk/product-registration)



**spa™**  
**LUXURY FOOT SPA  
WITH HEATER**

instruction manual

FS-250-EU

**3 YEAR** guarantee

## PRODUCT FEATURES

Fig. 1

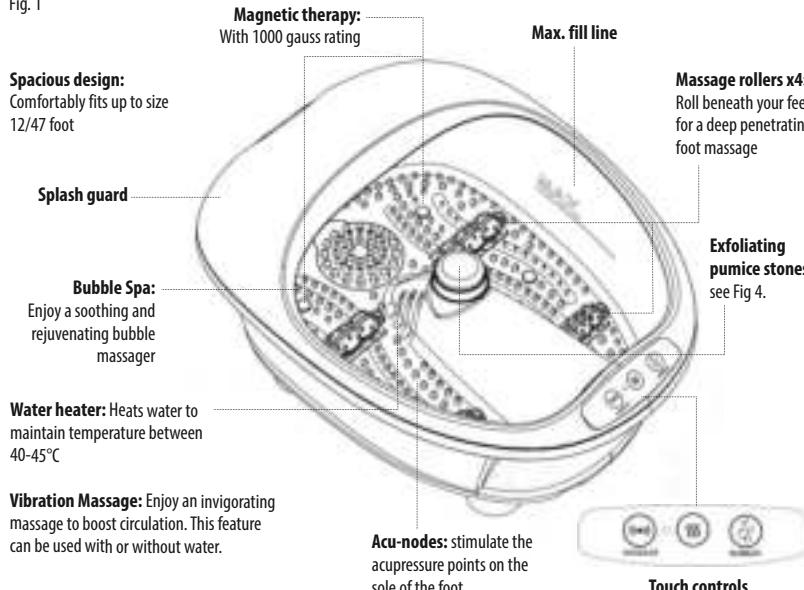


Fig. 2  
Ergonomically angled base  
for superior comfort

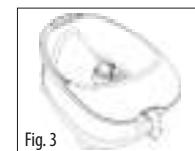


Fig. 3  
Pouring spout for easy  
water disposal

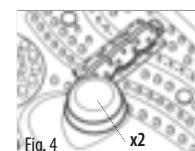


Fig. 4  
2 x interchangeable  
pumice stones. Coarse: for  
exfoliation. Smooth: for  
polishing skin.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Ensure that the unit is unplugged before filling with water. Fill with warm water to the MAX fill line located on the inside of the tub.  
**NOTE:** The water heater will only help to maintain the temperature between 40-45 degrees. It will not heat cold water. For a warm water massage, fill the unit with warm water.
- Place the unit on the floor in front of a chair. It is recommended to place the product on a towel.
- Plug the unit into a 220-240 AC power supply.
- Sit down and place your feet in the spa.
- To operate the unit:  
to activate vibration massage, press   
to activate Bubble Massage + Keep Warm, press
- Vibration and Bubble massage settings can be used separately or at the same time. **N.B.** The keep warm function is automatically activated when the bubbles are switched on. The vibration massage can be used with or without water. The bubble massage + keep warm must only be used with water.
- To activate the water heater press the indicator light will show. The water heater will heat the water to maintain the temperature between 40-45°C. To deactivate the water heater press the button again.  
**N.B.** When filling the footspa use warm water, the heater is not designed to heat the water from cold. Perception of temperature is individual: If the water feels uncomfortably hot, turn off the heater and allow to cool.
- Enjoy a deep massage by sliding feet back and forth over the stimulating nodes and rollers on the footspa floor. The fixing bracket from one side will come away with the roller, take care not to lose this. To reassemble:
  - Insert the free end of the roller into the fixed bracket.
  - Carefully clip the other end, with the bracket attached, back into place.

- Move your foot over the exfoliating pumice stone to smooth the skin. To change between the coarse and fine stone simple lift the attachment and replace.
- To turn off, press the buttons again to deactivate.

- To empty: First, unplug the unit. Tip the unit, allowing water to pour out along the drain spout (see fig.3). DO NOT pour water over the control panel.

**Caution:** Do not fill water over the fill line. The fill line is marked on the inside of the product: MAX

### Note:

- To avoid injury and irreparable damage, always remain seated when using this footspa. Never stand on or in the unit.
- NEVER use the bubble function without water. It is ok to use the vibration function without water as a dry massager.

## MAINTENANCE:

### Cleaning

Unplug the appliance and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.

- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean

### Storage

Place the appliance in its box or in a safe, dry, cool place. To avoid breakage, DO NOT wrap the power cord around the appliance. DO NOT hang the unit by the cord.

## FONCTIONS DU PRODUIT :

Fig. 1

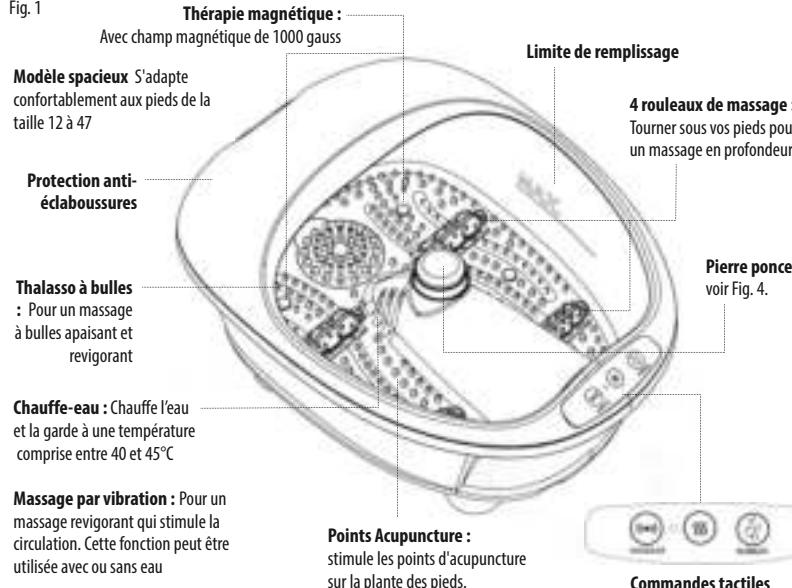


Fig. 2  
Base de forme ergonomique qui améliore le confort



Fig. 3  
Bec verseur permettant de vider l'eau plus aisément

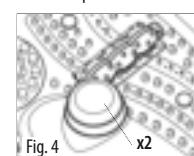


Fig. 4  
2 pierres ponce interchangeables.  
Gros grain : effet exfoliant,  
lisse : redonne un aspect lisse  
à la peau

## MODE D'EMPLOI :

- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le remplir d'eau. Remplissez d'eau chaude jusqu'à la limite de remplissage située à l'intérieur de la cuvette. **REMARQUE :** Le chauffe-eau vous aidera uniquement à maintenir l'eau à une température comprise entre 40 et 45 degrés. Elle ne chauffera pas d'eau froide. Pour un massage à l'eau chaude, remplissez l'unité avec de l'eau chaude.
- Placez l'appareil de massage sur le sol, en face d'une chaise. Il est recommandé de placer le produit sur une serviette.
- Branchez l'appareil sur une prise d'alimentation 220-240Vca.
- Asseyez-vous et placez vos pieds dans la cuvette.
- Fonctionnement de l'appareil : pour activer le massage par vibration, appuyez sur pour activer le Massage à bulles + Maintien chaud, appuyez sur Les fonctions Vibration et Massage à bulles peuvent s'utiliser séparément ou en même temps. **N.B. :** La fonction Maintien chaud s'active automatiquement quand le massage à bulles est sélectionné. Le massage par vibration peut s'utiliser avec ou sans eau. Le massage à bulles + maintien chaud ne peuvent être utilisés sans eau.
- Pour activer le chauffe-eau appuyez sur le voyant s'allume. Le chauffe-eau chauffera l'eau et la gardera à une température de 40-45°C. Pour désactiver le chauffe-eau appuyez sur le bouton. **N.B.** Remplissez l'appareil de pédicure avec de l'eau chaude car le chauffage n'a pas été conçu pour chauffer de l'eau froide. La perception de la température est personnelle : Si l'eau est trop chaude pour vous, désactivez le chauffage et laissez-la refroidir.
- Profitez d'un massage en profondeur en faisant glisser vos pieds d'avant en arrière sur les nœuds et les rouleaux stimulants du fond de l'appareil de pédicure. La fixation latérale se détachera avec le rouleau, veillez à ne pas la perdre. Pour remonter : 1. Insérez l'extrémité libre du rouleau dans

la fixation fixée. 2 Rattachez soigneusement l'autre extrémité avec la fixation.

- Effectuez un mouvement des pieds sur la pierre ponce à effet exfoliant pour lisser la peau. Pour passer de la pierre ponce lisse à celle à gros grain, il suffit de soulever l'accessoire pour le remplacer par l'autre.
- Pour désactiver et éteindre, appuyez à nouveau sur les boutons.
- Pour vider : Débranchez d'abord l'appareil. Faites basculer pour permettre à l'eau de s'écouler le long de la goulotte (voir Fig. 3). NE PAS verser d'eau sur le bandeau de commande.

**Caution:** Ne versez pas d'eau sur la ligne de remplissage. La ligne de remplissage est marquée sur l'intérieur du produit : **MAX**

### Note:

- Pour éviter tout risque de blessure ou de dommage irréparable, toujours garder une position assise lors de l'utilisation de cet hydromasseur. Ne jamais se tenir debout sur ou dans l'appareil
- Ne JAMAIS utiliser la fonction bulles sans eau. Il est possible d'utiliser la fonction vibration sans eau dans le cas d'un massage à sec.

## ENTRETIEN :

### Nettoyage

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. Utiliser uniquement une éponge souple légèrement humidifiée pour le nettoyage.

- Ne pas le nettoyer en l'immergeant dans un liquide.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

### Rangement

Ranger l'appareil dans son carton d'emballage ou dans un endroit frais, sec et sûr. NE PAS enruler le cordon d'alimentation autour de l'appareil pour éviter tout dégât. NE PAS le suspendre par le fil électrique.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Abb. 1

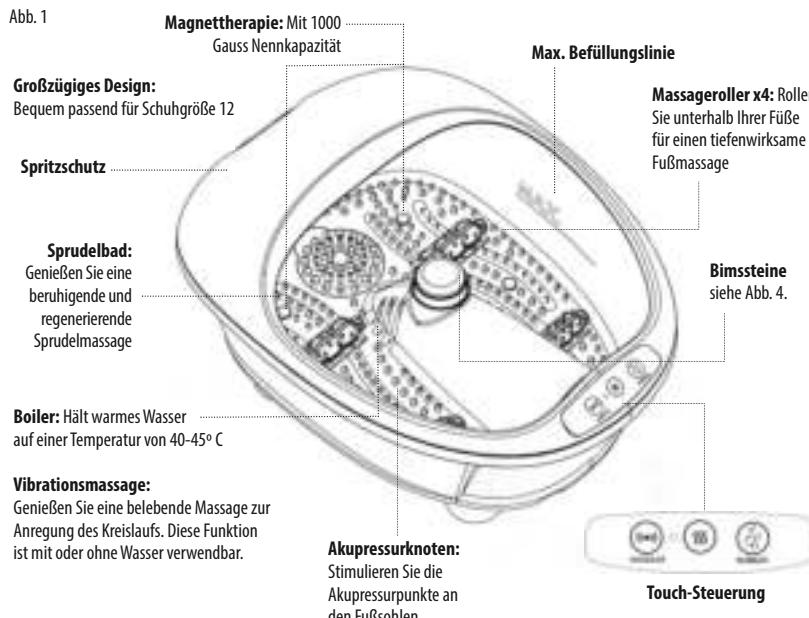


Abb. 2

**Ergonomisch gewinkelte Basis** für höchsten Komfort

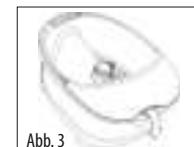
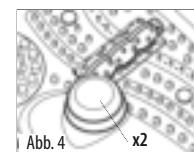


Abb. 3

**Entleerungsstutzen für das einfache Entleeren des Wassers**



**2 x austauschbare Bimssteine.** Grob: für Peeling, fein: zum Polieren der Haut

## BEDIENUNGSANLEITUNG:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht am Netzstrom angeschlossen ist, wenn Sie es mit Wasser befüllen. Füllen Sie warmes Wasser bis zur MAX. Befüllungslinie (außen am Becken) ein.
2. **BITTE BEACHTEN:** Die Wasserheizung hält die Temperatur nur zwischen 40-45 Grad. Sie erhitzt kein kaltes Wasser. Für eine Warmwasser-Massage füllen Sie den Behälter mit warmem Wasser.
3. Platzieren Sie das Gerät auf dem Fußboden vor einem Stuhl. Es wird empfohlen, das Gerät auf ein Handtuch zu stellen.
4. Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 AC Steckdose an.
5. Bedienung: zur Aktivierung der Vibrationsmassage drücken Sie zur Aktivierung der Sprudelmassage und Warmhaltefunktion drücken Sie
- Die Vibrations- und Sprudelmassageeinstellungen können separat oder gleichzeitig verwendet werden. **Hinweis:** Die Warmhaltefunktion wird automatisch beim Einschalten der Sprudelfunktion aktiviert. Die Vibrationsmassage kann mit oder ohne Wasser verwendet werden. Die Sprudelmassage und Warmhaltefunktion darf nur mit Wasser verwendet werden.
6. Um die Wasserheizung zu aktivieren, drücken Sie , die Kontrollleuchte leuchtet auf. Die Wasserheizung hält das Wasser auf einer Temperatur zwischen 40-45° C. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wasserheizung zu deaktivieren. **N.B.** Beim Auffüllen des Footspa verwenden Sie warmes Wasser, die Heizung wurde nicht zum Erhitzen von Wasser entwickelt. Die Wahrnehmung der Temperatur hängt jeweils von der Person ab: Wenn sich das Wasser unangenehm heiß anfühlt, schalten Sie die Heizung aus und lassen Sie das Wasser abkühlen.
7. Genießen Sie eine Tiefenmassage, indem Sie die Füße über den Stimulationsnippeln und Rollen auf dem Boden des Footspa vor- und zurück bewegen. Die Befestigungshalterung auf einer Seite hält die Rollen, achten Sie also bitte darauf, dass diese nicht lose sitzt. Wieder zusammensetzen: 1. Legen Sie das freie Ende der Rollen in die feste Halterung. 2. Befestigen Sie den Clip mit der beiliegenden Halterung

- sorgfältig am anderen Ende, bis er wieder einrastet.
8. Bewegen Sie die Füße über den Bimsstein, um die Haut zu glätten. Um zwischen dem groben und dem feinen Bimsstein zu wechseln, heben Sie den Aufsatz heraus und wechseln ihn.
9. Zum Ausschalten drücken Sie erneut den Netzschalter.
10. Entleeren: Ziehen Sie zunächst den Netzstecker. Kippen Sie das Gerät, so dass das Wasser am Entleerungsstutzen herauslaufen kann (siehe Abb. • Wenn Wasser aus dem Gerät läuft, sollte es nicht mehr verwendet werden).

**Vorsicht:** Füllen Sie kein Wasser über die Füllhöhe. Die Markierung für die Füllhöhe befindet sich auf der Innenseite des Produktes: **MAX**

### Hinweis:

- Zur Vermeidung von Verletzungen oder irreparablen Schäden das Fußmassagelbad nur im Sitzen verwenden. Niemals auf bzw. in das Gerät stehen.
- Verwenden Sie die Sprudelfunktion NIEMALS ohne Wasser. Die Vibrationsfunktion kann ohne Wasser als Trockenmassage verwendet werden.

## WARTUNG :

### Säuberung

Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Säubern Sie es nur mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm.

- Tauchen Sie es zum Reinigen in keine Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, Bürsten, Glasreiniger/Möbelpolitur, Verdünnung o.ä

### Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät in seinem Karton oder an einem sicheren, trockenen, kühlen Ort auf. Um Bruchstellen zu vermeiden, wickeln Sie das Stromkabel NICHT um das Gerät herum. Hängen Sie das Gerät NICHT an seinem Elektrokabel auf.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

Fig. 1

**Magnetoterapia:** Con calificación de Gauss de 1000

**Diseño espacioso:**

Se adapta cómodamente hasta un tamaño de pies de 12/47

**Protección contra salpicaduras**

**Spa de burbujas:**  
Disfrute de un masajeador de burbujas relajante y rejuvenecedor

**Calentador de agua:** Calienta el agua para mantener una temperatura de entre 40 °C y 45 °C

**Masaje vibratorio:** Disfrute de un masaje vigorizante para estimular la circulación. Esta función puede utilizarse con o sin agua

Línea de llenado máx.

**4 rodillos de masaje:** Haga girar por debajo de sus pies para lograr un masaje de pies de penetración profunda

**Piedras pómez exfoliantes ver Fig. 4.**

**Nodos de presión:**

Estimula los puntos de digitopuntura en la planta de los pies.

**Controles táctiles**



Fig. 2

**Base ergonómicamente inclinada para mayor comodidad**

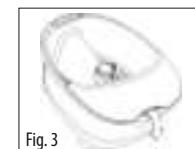
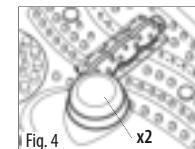


Fig. 3

**Pico vertedor para desechar el agua fácilmente**



**Dos piedras pómez intercambiables.**  
Áspera: para exfoliación, Lisa: para pulir la piel

## INSTRUCCIONES DE USO:

1. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de llenarla con agua. Llene con agua caliente hasta la línea de llenado MÁX. ubicada en la parte interna del cubo.  
**NOTA:** el calentador de agua solamente ayuda a mantener la temperatura del agua entre 40 °C y 45 °C. No calienta el agua fría. Para un masaje de agua templada, llenar el aparato con agua templada.
2. Coloque la unidad en el piso, delante de una silla. Se recomienda colocar el producto sobre una toalla.
3. Enchufe la unidad a un suministro de energía de 220-240 CA.
4. Siéntese y coloque los pies en el spa.
5. Para operar la unidad:  
para activar el masaje vibratorio, pulse . Para activar el Masaje con burbujas + Mantener caliente, pulse . Las configuraciones de masaje vibratorio y con burbujas pueden usarse por separado o al mismo tiempo. **Aclaración:** La función mantener caliente se activa automáticamente cuando las burbujas están encendidas. El masaje vibratorio puede usarse con o sin agua. El masaje con burbujas + mantener caliente solo puede utilizarse con agua.
6. Para encender el calentador de agua, pulsar ; el piloto se encenderá. El calentador de agua calentará el agua para mantener la temperatura entre 40 °C y 45 °C. Para apagar el calentador de agua, pulsar nuevamente el botón. **Nota:** usar agua templada para llenar el aparato de hidromasaje para pies. El calentador no está diseñado para calentar agua fría. Cada persona tiene una percepción diferente de la temperatura: si le parece que el agua está demasiado caliente, apague el calentador y espere a que se enfrie un poco.
7. Disfrute de un masaje profundo deslizando los pies hacia delante y hacia atrás sobre los rodillos y nódulos de estimulación situados en la superficie del aparato de hidromasaje para pies. El anclaje de uno de los lados saldrá junto al rodillo. Tenga cuidado de no perderlo. Para volver a ensamblar: 1. Meter el extremo libre del rodillo en el anclaje. 2. Con cuidado, volver a encajar el otro extremo, con el anclaje, en su lugar.

8. Mueva los pies sobre la piedra pómez exfoliante para suavizar la piel. Para cambiar de piedra pómez áspera a suave, simplemente levante el accesorio y reemplácelo.
9. Para apagarlo, pulse los botones nuevamente y se desactivará.
10. Para vaciar: Primero, desenchufe la unidad. Incline la unidad, dejando que el agua salga por el pico vertedor (ver fig.3). NO verter el agua sobre el panel de control.

**Advertencia:**

No sobrepase el nivel máximo de agua indicado. La marca de nivel máximo está en el interior del artículo: **MAX**

**Nota:**

- Para evitar lesiones y daño irreparable, manténgase siempre sentado cuando use el hidromasaje de pies. No se ponga nunca de pie sobre o con los pies dentro del aparato.
- NUNCA use la función burbujas sin agua. Puede utilizar la función vibración sin agua, como un masajeador en seco.

## MANTENIMIENTO :

**Limpieza**

Desenchufe el aparato y deje que se enfrie antes de limpiarlo. Limpie sólo con una esponja suave y ligeramente húmeda.

- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
- Para limpiar no use nunca limpiadores abrasivos, cepillos, limpiador de cristal o muebles, disolvente de pintura etc.

**Almacen**

Guarde el aparato en su caja o en un lugar seguro, seco y frío. Para evitar roturas, NO envuelva el cable eléctrico alrededor del aparato. NO cuelgue el aparato por el cable.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

Fig. 1

**Design spazioso:** si adatta comodamente a misure di piede fino alla taglia 47

**Terapia magnetica:**  
con 1000 Gauss

**Livello di riempimento max.**

**Riparo antischizzo**

**4 rulli massaggianti:**  
agiscono sotto i piedi per un profondo e intenso massaggio plantare

**Idromassaggio con bolle:**  
idromassaggiatore  
rilassante e rinvigorente

**Pietre pomice esfolianti**  
vedere Fig. 4.

**Scalda-acqua:** scalda l'acqua e la mantiene a una temperatura compresa tra 40° e 45°C.

**Massaggio vibrante:** massaggio tonificante per stimolare la circolazione. Questa funzione può essere utilizzata con o senza acqua

**Cuscinetti acupressori:**  
stimolano i punti di agopressione sulla pianta del piede.

**Comandi a sfioramento**

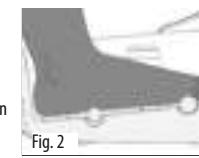


Fig. 2  
Base angolata ergonomica  
per un comfort superiore

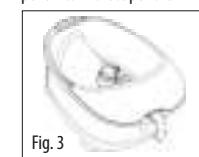


Fig. 3  
Beccuccio per svuotare  
facilmente l'acqua

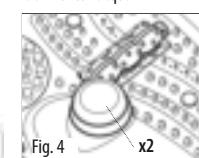


Fig. 4  
2 pietre pomice  
intercambiabili.  
Grana grossa: per esfoliare,  
grana fine: per lucidare la pelle

## ISTRUZIONI PER L'USO:

- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa prima di effettuare l'operazione di riempimento con acqua. Riempire con acqua tiepida fino alla linea di livello di riempimento MAX indicata all'interno della vaschetta. **NOTA:** Lo scalda-acqua aiuta solo a mantenere la temperatura dell'acqua tra 40 e 45 gradi. Non scalda acqua fredda. Per un massaggio con acqua calda, riempire l'apparecchio con acqua calda.
- Posizionare l'unità sul pavimento davanti ad una sedia/poltrona. Si consiglia di collocare il prodotto su un asciugamano.
- Collegare l'apparecchio a una presa di alimentazione da 220-240 V c.a.
- Sedersi e posizionare i piedi nel l'idromassaggiatore.
- Per azionare l'unità:  
per attivare il massaggio vibrante, premere per attivare massaggio con bolle (Bubble Massage) + funzione di mantenimento temperatura (Keep Warm), premere le impostazioni di massaggio vibrante e massaggio con bolle possono essere usate separatamente o contemporaneamente. **N.B.:** La funzione di mantenimento temperatura viene attivata automaticamente quando vengono accese le bolle. Il massaggio vibrante può essere utilizzato con o senza acqua. La funzione di massaggio con bolle + funzione di mantenimento temperatura deve essere usata solo con acqua.
- Per attivare lo scalda-acqua premere e si accende la spia corrispondente. Lo scalda-acqua scalda l'acqua e la mantiene a una temperatura tra 40° e 45°C. Per disattivare lo scalda-acqua premere di nuovo il tasto. **N.B.:** Riempire l'idromassaggiatore plantare con acqua già calda poiché lo scalda-acqua non è concepito per scaldare l'acqua fredda. La percezione della temperatura è soggettiva: se l'acqua risulta troppo calda, spegnere lo scalda-acqua e lasciare raffreddare.
- Per beneficiare di un massaggio profondo, fare scivolare i piedi avanti e indietro sui cuscinetti e i rulli stimolanti posti sul fondo del massaggiatore plantare. La staffa di fissaggio laterale si stacca assieme al rullo: fare attenzione a non perderla. Per rimontarla: 1. Inserire l'estremità libera del

rullo nella staffa fissata. 2 Fare delicatamente scattare in posizione l'altra estremità, con la staffa fissata.

- Muovere i piedi sulla pietra pomice esfoliante per un'azione levigante sulla pelle. Per cambiare da pietra a grana grossa a grana fine, sollevare semplicemente l'accessorio e sostituire la pietra pomice.
- Per spegnere, premere nuovamente i tasti per disattivare.
- Per l'operazione di svuotamento: Per prima cosa, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica. Indinare l'unità, consentendo all'acqua di scaricare lungo il beccuccio di scarico (vedere fig. 3). NON versare acqua sul pannello di controllo.

### Attenzione:

Non riempire con acqua oltre la linea di livello di riempimento. La linea di livello di riempimento è indicata all'interno del prodotto: **MAX**

### Nota:

- Per evitare infortuni e danni irreparabili, restare sempre seduti quando si utilizza il massaggiatore. Non mettersi mai in piedi sull'unità o al suo interno.
- Non utilizzare MAI la funzione bolle senza acqua. Va bene utilizzare la funzione vibrazione senza acqua come massaggiatore a secco.

## MANUTENZIONE :

### Pulizia

Scollegare il prodotto dalla presa e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia. Pulire solo con una spugna morbida e leggermente inumidita.

- Non pulire mai il prodotto immergendolo in liquidi.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobilia, solventi per vernici ecc.

### Conservazione

Riporre il prodotto nella sua confezione originale o conservarlo in un luogo fresco, asciutto e sicuro. Per evitare danni, si raccomanda di NON avvolgere il cavo attorno al prodotto. NON appendere il prodotto dal cavo elettrico.

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

Fig. 1

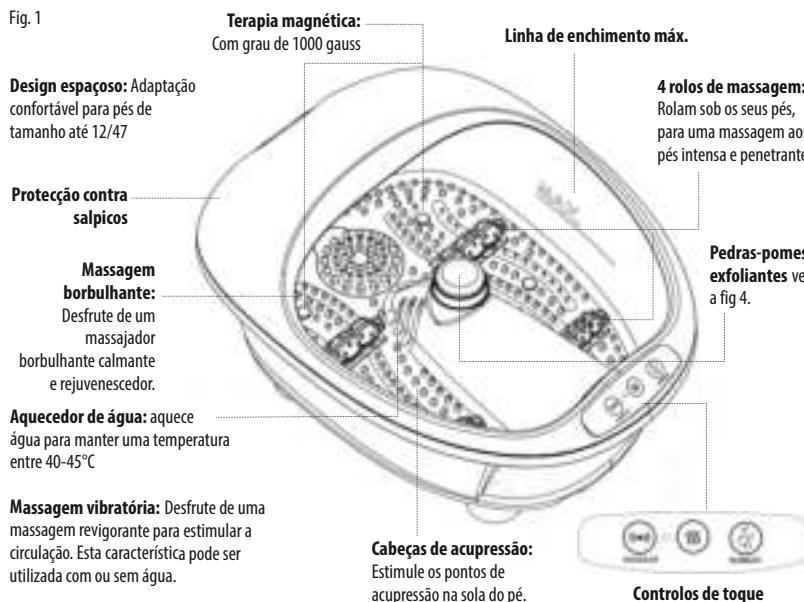


Fig. 2

**Base ergonomicamente angulada** para um conforto superior

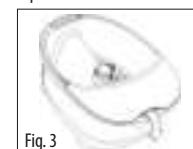


Fig. 3

**Bico** para facilidade na eliminação de água

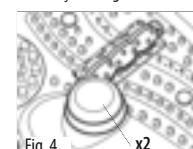


Fig. 4

**2 pedras-pomes intercambiáveis.** Rugosa: para exfoliação; suave: para polimento da pele

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- Antes de encher com água, certifique-se de que a unidade está desligada da tomada. Encha com água quente até à linha de enchimento MÁX. localizada no interior do aparelho. **NOTA:** O calor só ajudará a manter a temperatura da água colocada dentro do massajador de pés. Não aquecerá água fria. Para uma massagem com água quente, encha a unidade com água quente.
- Coloque a unidade no chão, em frente a uma cadeira. Recomenda-se que coloque o produto em cima de uma toalha.
- Ligue a unidade a uma fonte de alimentação de 220-240 V CA.
- Sente-se e coloque os pés dentro do massajador.
- Para controlar a unidade:
  - para activar a massagem vibratória, pressione
  - para activar a massagem borbulhante + conservação de calor, pressione
 As definições de massagem vibratória e borbulhante podem ser utilizadas separadamente ou simultaneamente. **NOTA:** A função de conservação de calor é automaticamente activada quando o borbulhamento é ligado. A massagem vibratória pode ser utilizada com ou sem água. A massagem borbulhante + conservação de calor só podem ser utilizadas com água.
- Para activar o aquecedor de água, prima e a luz indicadora acende. O aquecedor de água aquece a água para manter a temperatura entre 40-45°C. Para desactivar o aquecedor de água, prima novamente o botão.
   
**NOTA:** Quando encher o massajador de pés, utilize água morna; o aquecedor não se destina a aquecer água fria. A percepção da temperatura depende de cada um: Se a água estiver demasiado quente, desligue o aquecedor e deixe arrefecer.
- Desfrute de uma massagem intensa, fazendo deslizar os pés para a frente e para trás sobre as cabeças e os rolos estimuladores existentes no fundo do massajador de pés. O suporte de fixação de um dos lados é retirado com o rolo; tenha cuidado para não o perder. Para voltar a montar: 1. Insira a extremidade livre do rolo no suporte fixo. 2. Prenda a outra extremidade com cuidado, com o suporte fixo, no devido lugar.
- Desloque o pé sobre a pedra-pomes exfoliante para suavizar a pele. Para alternar entre a pedra-pomes rugosa e a macia, basta levantar o acessório e substituí-lo.
- Para desligar, pressione novamente os botões para desactivar.
- Para esvaziar: Primeiro, desligue a unidade da tomada. Incline a unidade, permitindo que a água saia pelo bico de drenagem (ver a fig. 3). NÃO deite água sobre o painel de controlo.

### Atenção:

Não encher com água acima do nível indicado. A marca do nível de enchimento situa-se no interior do produto: **MAX**

### Nota:

- Para evitar lesões e danos irreparáveis, sempre que utilizar este massajador de pés permaneça sentado. Nunca se levante quando tiver os pés em cima ou dentro do aparelho.
- NUNCA** utilize a função de borbulhamento sem água. Pode utilizar a função de vibração sem água como massajador a seco.

## MANUTENÇÃO:

### Limpeza

Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer antes de o limpar. Limpe apenas com uma esponja suave e ligeiramente húmida.

- Não o mergulhe em nenhum líquido para o limpar.
- Para o limpar nunca use produtos de limpeza abrasivos, escovas, limp-vidros ou móveis, solventes de tinta etc.

### Armazenagem

Guarde o aparelho na sua caixa ou em lugar seguro, seco e fresco. Para evitar roturas, NÃO enrolhe o cabo eléctrico em volta do aparelho. NÃO segure o aparelho pelo cabo.

## PRODUKTEGENSKAPER:

Fig. 1

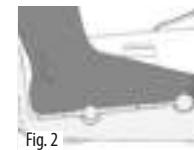
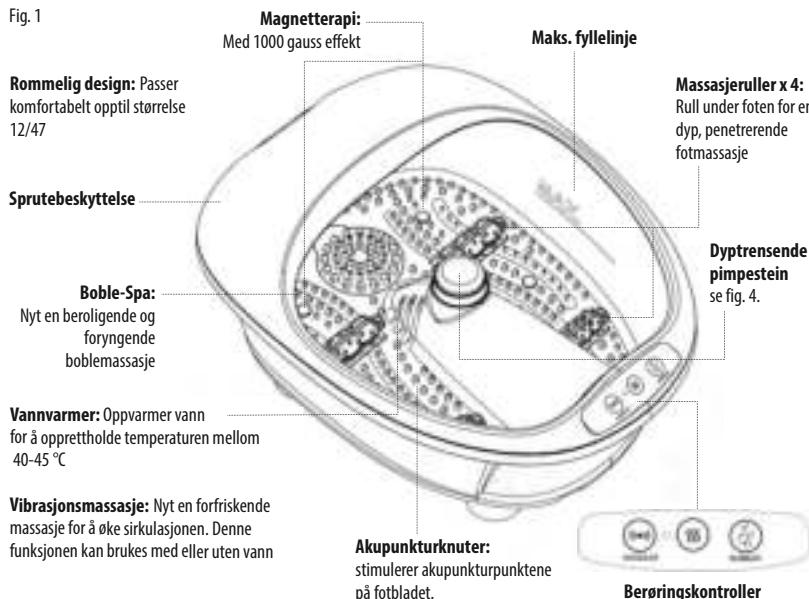


Fig. 2  
Ergonomisk vinklet base  
for overlegen komfort

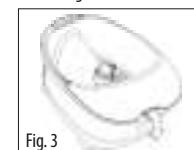


Fig. 3  
Tømmetut for enkel vanntømming

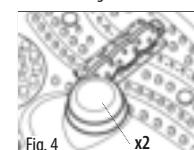


Fig. 4  
2 x pimpsteiner som kan ombyttes Grov: for avskalling, fin: for pussing av hud

## BRUKERVEILEDNING:

- Forsikre deg om at støpsetet er trukket ut før det fylles vann. Fyll med varmt vann opp til fyllelinjen på innsiden av karet  
**MERK DEG FØLGENTE:** Vannvarmeren vil kun hjelpe å opprettholde temperaturen mellom 40-45 °C. Den vil ikke oppvarme kaldt vann. For å få en varm vannmassasje, fyll enheten med varmt vann.
- Sett enheten på gulvet foran en stol. Det anbefales å sette produktet på et håndkle.
- Plugg enheten i en 220-240 AC strømtilførsel.
- Sitt ned og sett føttene i fotspæt.
- Betjene enheten:
  - aktiv vibrasjons massasje ved å trykke på
  - aktiv boble massasje + Hold varm ved å trykke på
 Innstillingene for vibrasjons- og boblemassasje kan brukes separat eller samtidig. **Vær oppmerksom** på at Hold varm-funksjonen aktiveres automatisk når boble-funksjonen slås på. Vibrasjons massasje kan brukes med eller uten vann. Boble massasje + Hold varm må kun brukes med vann.
- For å aktivere vannvarmeren, trykk på og indikatorlyset vises. Vannvarmeren varmer vannet for å opprettholde temperaturen mellom 40-45 °C. For å slå av vannvarmeren, trykk på knappen på nyt.
- NB** Når du fyller fot-spaet, bruk varmt vann. Varmeren ikke er konstruert for å varme opp kaldt vann. Oppfatningen av temperatur er individuell: Hvis vannet kjennes ukomfortabelt varmt, slå av varmeren og la vannet nedkjøle.
- Nyt en dyp massasje ved å bevege føttene frem og tilbake over de simulerende node- og rullene på bunnen av fot-spaet. Festebakken på den ene siden kommer av med rullen, vær forsiktig at du ikke mister den. Montere sammen: 1. Sett den åpne enden av rullen inn i den faste bakken. 2 Press den andre enden forsiktig, med bakken fast, tilbake i stilling.
- Gni føten over pimpsteinene for å gjøre huden glattere. Skift mellom grov og fin Stein ved å løfte festeanordningen, og skift ut.

- For å slå av; trykk på knappene på nyt for å deaktivere.
- Slik tømmes fotspæt: Trekk først ut støpsetet på enheten. Vipp enheten slik at vannet renner ut gjennom tømmetuten (se fig. 3). Du må IKKE tømme vann over kontrollpanelet.

### Forsiktig:

Ikke fyll på vann over fyllelinjen. Fyllelinjen er markert på innsiden av produktet: **MAX**

### Note:

- For å unngå personskade og uopprettelig skade, skal du alltid holde deg i sittende stilling når du bruker fotspæt. Du må aldri stå på apparatet eller i det.
- Boblefunksjonen må ALDRI brukes uten vann. Det er greit å bruke vibreringsfunksjonen uten vann som en tørr massasje.

## VEDLIKEHOLD:

### Rengjøring

Trekk ut støpsetet og la apparatet nedkjøle for rengjøring. Gjør rent kun med en myk svamp som er litt fuktig.

- Produktet må ikke senkes ned i noe som helst væske for å rengjøres.
- Det må aldri brukes rengjøringsmiddel med slipeeffekt, pensler, glass/møbel politur, malingstynner osv. til rengjøring.

### Lagring

Oppbevar apparatet i originalesken eller på et trygt, tørt og kjølig sted. For å unngå brekkasje må IKKE strømledningen vikles rundt apparatet. Enheten må IKKE henges etter strømledningen.

## PRODUCTKENMERKEN

Fig. 1

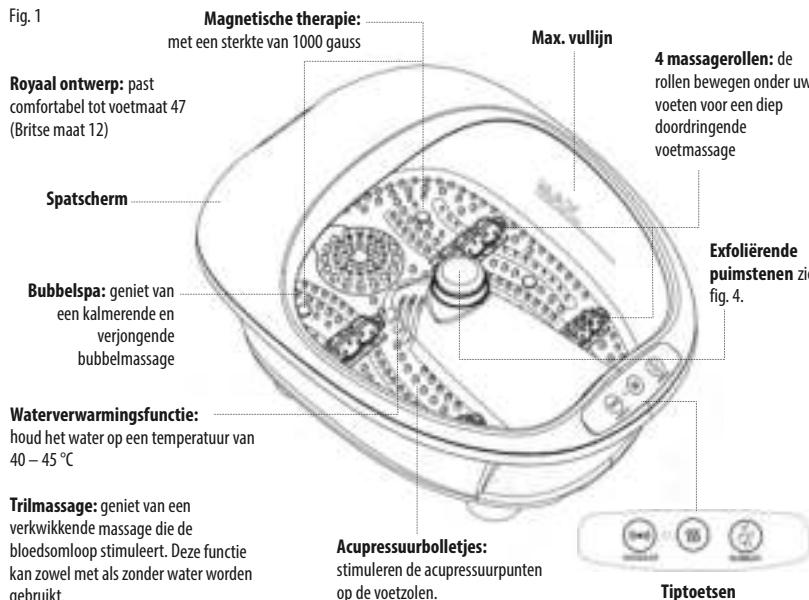


Fig. 2  
Onder ergonomische hoek  
gekantelde onderkant voor superieur comfort

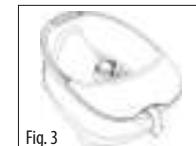


Fig. 3  
Tuit om het water  
gemakkelijk weg te gieten

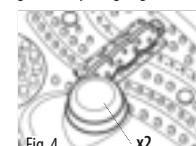


Fig. 4  
2 verwisselbare puimstenen.  
Grof: voor exfoliëren, glad: om huid te polijsten

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Controleer dat de stekker uit het stopcontact is gehaald alvorens het apparaat met water te vullen. Vul de voetspa tot aan de MAX vullijn aan de binnenkant van het bad met warm water.
- LET OP:** de verwarmingsfunctie zorgt er alleen voor dat het water op een temperatuur van 40 – 45 graden blijft. De functie is niet bestemd voor het opwarmen van koud water. Voor een massage met warm water moet u de spa met warm water vullen.
- Zet het apparaat voor uw stoel op de vloer. Het is raadzaam om het product op een handdoek te plaatsen.
- Sluit het apparaat aan op een voedingsbron van 220-240 AC.
- Ga zitten en plaats uw voeten in de spa.
- Bediening van het apparaat:**
  - Om de trilmassage te activeren, drukt u op
  - Om de bubbelspa plus de warmhoudfunctie te activeren, drukt u op
  - De instellingen voor de tril- en bubbelspa kunnen zowel apart als gelijktijdig worden gebruikt.
- NB:** de warmhoudfunctie wordt automatisch geactiveerd wanneer u de bubbels activeert. De trilmassage kan zowel met als zonder water worden gebruikt. De bubbelspa en de warmhoudfunctie mogen uitsluitend met water worden gebruikt.
- Druk op om de waterverwarmingsfunctie te activeren. Het indicatielampje gaat branden. Als de functie is ingeschakeld, wordt het water op een temperatuur van 40 – 45 °C gehouden. Druk nogmaals op de knop om de waterverwarmingsfunctie uit te schakelen.
- Let op:** vul de voetspa met warm water; de verwarmingsfunctie is niet bestemd voor het opwarmen van koud water. De ervaring van wat koud of warm is, verschilt per persoon: als u vindt dat het water te heet is, schakelt u de verwarmingsfunctie uit en laat u het water afkoelen.
- Geniet van een diepe massage door uw voeten heen en weer te schuiven over de stimulerende bolletjes en rollen op de bodem van de voetspa. De beugel komt aan één zijde los met de rol. Let op dat u de beugel niet kwijt raakt. De voetspa weer in elkaar zetten: 1. Steek het losse uiteinde van de rol in de

- vaste steun. 2 Klem het andere uiteinde, met de beugel aangebracht, voorzichtig vast.
- Beweg uw voeten over de exfoliërende puimsteen, voor een gladde huid. Wissel tussen grof en fijn door het hulstuk op te tillen en de andere puimsteen te plaatsen.
  - Druk de knoppen nogmaals in om de massage te deactiveren en het apparaat uit te schakelen.
  - Legen: haal eerst de stekker uit het stopcontact. Kantel de spa om het water via de afvoertuit weg te laten lopen (zie fig. 3). Giet NOOIT water over het bedieningspaneel.

### Let op:

Let er bij het vullen van de voetspa op dat het water niet boven de vullijn komt. De vullijn wordt op de binnenkant van de spa aangegeven: **MAX**

### Let wel:

- Om persoonlijk letsel en beschadiging te voorkomen, altijd blijven zitten wanneer u de voetspa gebruikt. Ga nooit op of in de voetspa staan.
- De bubbelspa NOOIT zonder water gebruiken. U kunt de trilmassage zonder water als een droge massager gebruiken.

## ONDERHOUD

### Reinigen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Het mag alleen met een zachte, enigszins vochtige spons worden gereinigd.

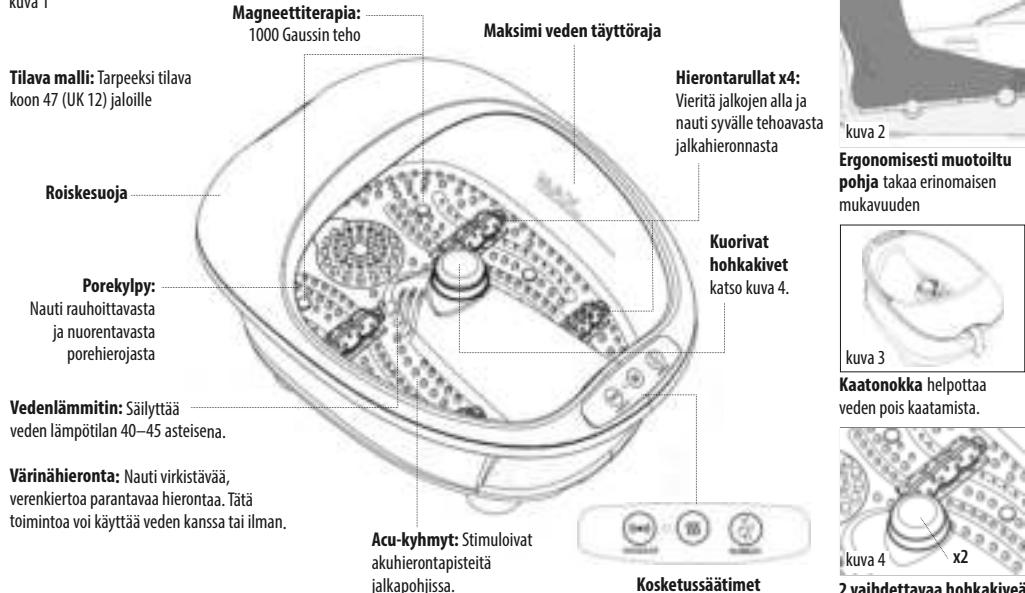
- Nooit in een vloeistof dompelen om het te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met schuimmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, verfverdunners enz.

### Opslag

Stop het apparaat in zijn doos of leg het op een veilige, droge en koele plek. Om defecten te voorkomen, het netsnoer NOOIT om het apparaat wikkelen. De eenheid NOOIT aan het elektrische snoer ophangen.

## TUOTTEEN OMNAISUUDET:

kuva 1



### KÄYTÖÖHJEET:

1. Varmista, että laite on pois kytketty ennen kuin täytät sen vedellä. Täytä vedellä "MAX" merkitään asti, joka on merkity altaan sisäpuolelle.
- HUOM.:** Vedenlämmitin auttaa säilyttämään veden lämpötilan 40–45 asteisena. Se ei lämmitä kylmää vettä. Suoritaaksesi lämpimän vesihieronnan, täytä laite lämpimällä vedellä.
2. Aseta alas lattialle tuolin eteen. Altaan alle suositellaan laittavaksi pyyhelina.
3. Liitä jalkakylyp 220-240 AC sähköverkkoon.
4. Istu tuolillesi ja aseta jalkasi kylyyn.
5. Laitteen käyttö:  
Värinätoiminnon käynnistäksesi, paina Aloittaaksesi porehieronnan ja pitääkseeni veden lämpimänä, paina Tarinä ja porehieronta asetuskaa voidaan käyttää yhdessä tai erikseen.
- HUOM.** Veden lämpimänä pito aktivoituu itsestään, kun poretoiminto on kytketty päälle. Värinätoiminto voi käyttää ilman vettä tai veden kanssa. Porehieronta + pidä lämpöisenä -toimintoa voi käyttää ainostaan veden kanssa.
6. Aktivoitaksesi vedenlämmittimen paina pankkeesta, merkkivalo syttyy. Vedenlämmitin säilyttää veden lämpötilan 40–45 asteisena.
- Vedenlämmitin kytkeytää pois päältä painamalla painiketta toistamiseen.
- Huom.** Täytä jalkakylyp lämpimällä vedellä, laitetta ei ole tarkoitettu kylmän veden lämmitykseen. Jokainen henkilö kokee lämpötilan erilailla: Jos vesi tuntuu epämukavan kuumalta, kytke lämmitin pois päältä ja anna sen jäähtyä.
7. Nauti jalkojen syvähierontaa liu'uttamalla niitti edestakaisin jalkakylyvin pohjalla olevien verenkiertoa edistävien kyhmyjen ja rullien yli. Yhden puolen kiinnityskannatin irtoaa rullan kanssa, älä hukkaa sitä. Uudelleenkokoaminen: 1. Aseta rullan irrallinen pää kiinteään kiinnittimeen. 2. Aseta toinen pää kiinnittimeen varovasti takaisin paikoilleen.

8. Jalkojen hierominen kuorilla hohkakivillä antaa jalolle sileän ihmisen. Karkean kiven voi vaihtaa hienoon helposti nostamalla lisäosan pois ja vaihtamalla sen.
9. Toiminnot saa kytettyä pois päältä painamalla nappuloita uudelleen.
10. Altaan tyhjentäminen: Ota ensin töpseli pois seinästä. Kallista allasta ja anna veden valua ulos tyhjennysnukan kautta (katso kuva 3). Älä kaada vettä ulos ohjauksen neljän yli.

#### Vaara:

Älä kaada vettä vesisäiliöön yli maksimin täyttörajan. Maksimi täyttöraja on merkitty tuotteen sisään: **MAX**

#### Huomautus:

- Välttyäkseeni henkilövahingoilta ja pysyviltä laitevarioilta muista aina istua jalkakylypyä käytäessäsi. Älä koskaan seisoo jalkakylyssä tai sen päällä.
- Älä KOSKAAN käytä poretoimintoa ilman vettä. Värinätoimintoa voi käyttää ilman vettä kuivahierontana.

### HUOLTO:

#### Puhdistus

Irrota pistoke seinästä ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista. Puhdistaa ainoastaan pehmeällä, hieman kostealla siellä.

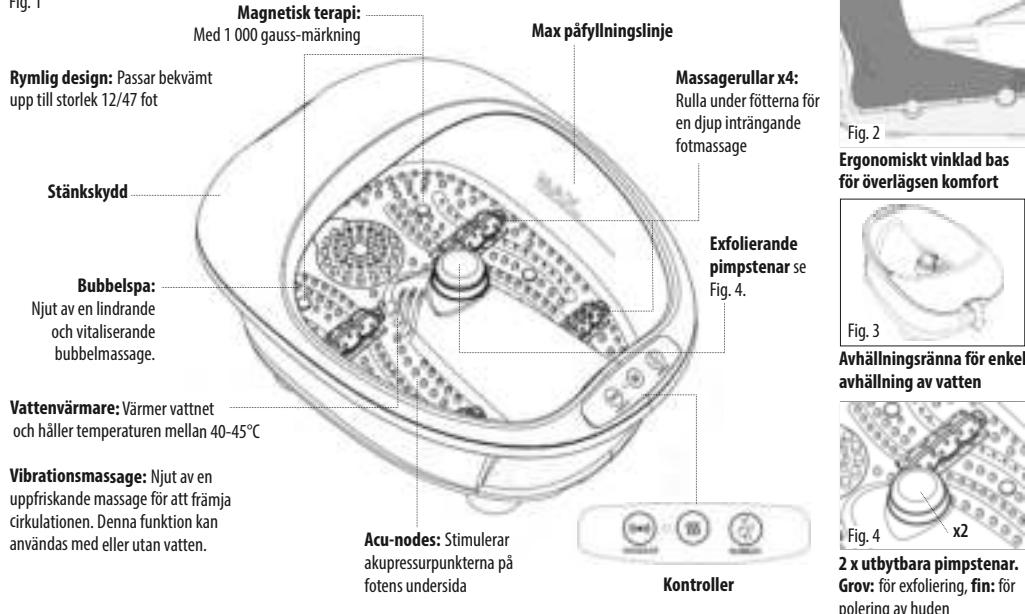
- Älä upota miinhinkään nesteeseen puhdistamista varten.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin / huonekalun kiihlotusaineita, maalin ohentimia jne. puhdistukseen.

#### Säilytys

Sijoita laite omaan laatikkoon turvalliseen, kuivaan ja viileään paikkaan. Rikkoutumisen välttämiseksi ÄLÄ kääri virtajohtoa laitteen ympärille. ÄLÄ ripusta laitetta johdosta.

## PRODUKTFUNKTIONER:

Fig. 1



## BRUKSANVISNING:

- Se till att enheten är urkopplad innan vatten fylls på. Fyll med varmvatten till MAX-fyllningen på insidan av baljän  
**OBS!** Vattenvärmaren kan endast hålla temperaturen mellan 40-45 grader. Den värmer inte upp kallt vatten. För en varmvattensmassage, fyll enheten med varmt vatten.
- Placer enheten på golvet framför en stol. Det rekommenderas att placera produkten på en handduk.
- Anslut enheten till ett uttag med 220-240 effekt.
- Sitt ner och placera fötterna i ditt fotspa.
- Användning av enheten:  
för att aktivera vibrationsmassage, tryck för att aktivera bubbelmassage + håll varm, tryck   
Vibrations- och bubbelmassageinställningarna kan användas separat eller samtidigt. **OBS!** Håll varm-funktionen aktiveras automatiskt när bubbelfunktionen aktiveras. Vibrationsmasagen kan användas med eller utan vatten. Bubbelmassagen + håll varm får endast användas med vatten.
- För att aktivera vattenvärmaren, tryck indikatorlampen visas.  
Vattenvärmaren håller vattentemperaturen mellan 40-45°C grader. För att aktivera vattenvärmaren, tryck på knappen igen.  
**OBS!** När du fyller ditt fotspa använd varmt vatten, värmaren är inte utformad att värma kallt vatten. Uppfattning om temperatur är individuell: Om vattnet känns obehagligt varmt, stäng av värmaren och låt vattnet svalna.
- Njut av en djup massage genom att dra fötterna fram och tillbaka över stimuleringsnoder och rullarna på ditt fotspas golv. Fästkonsten från ena sidan lossnar med rullen, var noga med att inte tappa bort denna. För att montera tillbaka: 1. Fäst den fria änden av rullen i fästkonsten. 2 Fäst försiktigt den andra änden, med fästkonsten anslutet, tillbaka på plats.
- Förflytta din fot över den exfolierande pimpstenen för att jämma ut huden. För att byta mellan den grova och fina pimpstenen, lyft tillbehöret och byt ut.

- För att stänga av, tryck på knappen igen för att stänga av.
- För att tömma: Först, koppla ur enheten. Tippa enheten, låt vattnet rinna ut längs med avhällningsrännan (se fig. 3). Håll INTE vatten över kontrollpanelen.

### Varning:

Fyll inte i vatten över fyllningen. Fyllningen är markerad på insidan av produkten: **MAX**

### Obs!

- För att undvika kroppsskada och större skada på fotbadet måste du alltid sitta ner när du använder fotbadet. Du får inte sitta eller sitta i fotbadet.
- Använd ALDRIG bubbelfunktionen utan vatten. Det är OK att använda vibrationsfunktionen utan vatten för en torr massage.

## UNDERHÅLL:

### Rengöring

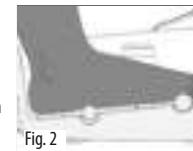
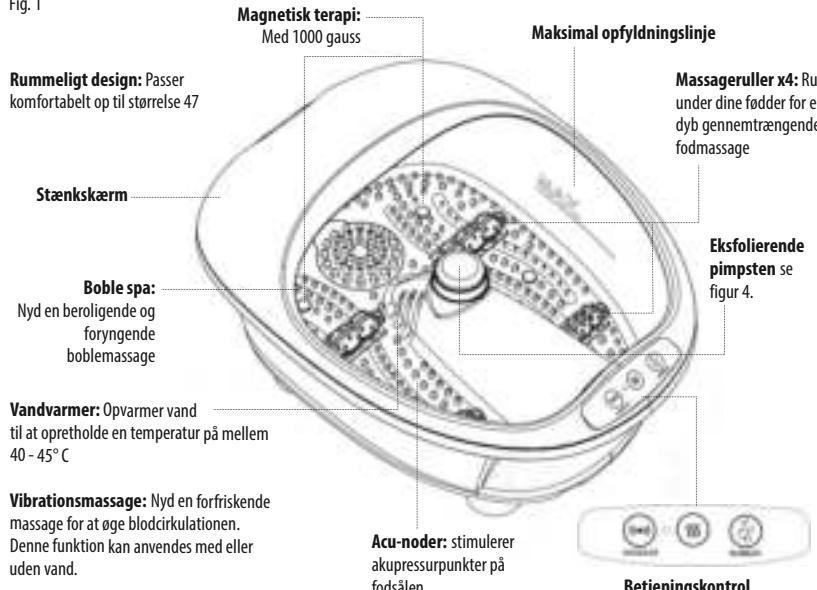
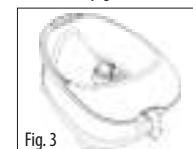
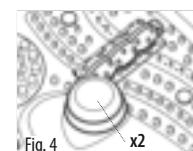
- Stäng av enheten och låt den svalna innan rengöring. Rengör endast med en mjuk, något fuktad svamp.
- Sänk inte ner i någon vätska för att rengöra.
  - Använd aldrig slipande rengöringsmedel, glas/möbelpolish, förtunningsmedel med mera för att rengöra.

### Förvaring

Placera massageenheten i sin låda eller på en säker, torr och sval plats. För att undvika att den går sönder, linda INTE elsladden runt enheten. Låt INTE enheten hänga i elsladden.

## PRODUKT Funktioner:

Fig. 1

Fig. 2  
Ergonomisk skrænende bund for dejlig komfortFig. 3  
Hældetud for let vandafløbFig. 4  
2 x udskiftelige pimpsten.  
Grov: til eksfoliering, glat: til hudpolering

## BRUGSANVISNING:

1. Sørg for, at enheden ikke er tilsluttet en stikkontakt, inden der påfyldes vand. Fyld med varmt vand op til MAX-linjen, som er placeret på inderkanten af karret.
2. Placer enheden på gulvet foran en stol. Det anbefales at placere produktet på et håndklæde.
3. Slut enheden til en 220-240 AC strømforsyning.
4. Sæt dig ned og placér dine fodder i spa'en.
5. Betjening:  
Hvis du vil aktiverer vibrationsmassage, skal du trykke på . Hvis du vil aktiverer Boblemassage + Hold varm, skal du trykke på . Indstillerne for vibrations- og boblemassage kan anvendes separat eller sammen. **Bemærk:** Hold varm-funktionen aktiveres automatisk, når boblerne er tændt. Vibrationsmassage kan anvendes med eller uden vand. Boblemassage + Hold varm må kun anvendes med vand.
6. Tryk på for at aktivere vandvarmeren; indikatoren vil lyse. Vandvarmeren vil varme vandet op til høde temperaturer på mellem 40 og 45°C. Vandvarmeren deaktiveres ved at trykke på knappen igen.
7. Nyd en dyb massage ved at skubbe fodderne frem og tilbage hen over de stimulerende noder og ruller i bunden af fodspa'en. Monteringsbeslaget i den ene side vil komme ud sammen med rullen; pas på ikke at miste det. Påmontering: 1. Sæt den frie ende af rullen i det faste beslag. 2 Skub forsigtigt den anden ende med beslag tilbage på plads.

8. Bevæg dine fodderne hen over den eksfolierende pimpsten for at glatte huden. Hvis du vil skifte mellem den grove og den fine pimpsten, skal du blot løfte og udskifte tilbehøret.
9. For at slukke skal du trykke på knapperne igen for at deaktivere.
10. Tømning: Afbryd først strømmen til enheden ved at tage stikket ud af stikkontakten. Tip enheden lidt, så vandet kan løbe ud ad udløbstuden (se fig.3). Hæld IKKE vand hen over kontrolpanelet.

### Advarsle:

Fyld ikke vand over opfyldningsstregen. Opfyldningsstregen er markeret på inderkanten af produktet: **MAX**

### Bemærk:

- For at undgå tilskadekomst og urettelig beskadigelse af produktet, skal man altid forblive i siddende tilstand, mens man bruger dette produkt. Man må aldrig stå på eller i fodbadet.
- Der må ALDRIG boblefunktionen uden vand. Det er ok at bruge vibrationsfunktionen uden vand som et tørt massageapparat

## VEDLIGEHOLDELSE :

### Rengøring

Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle af, før det rengøres. Må kun rengøres med en blød og let fugtig svamp.

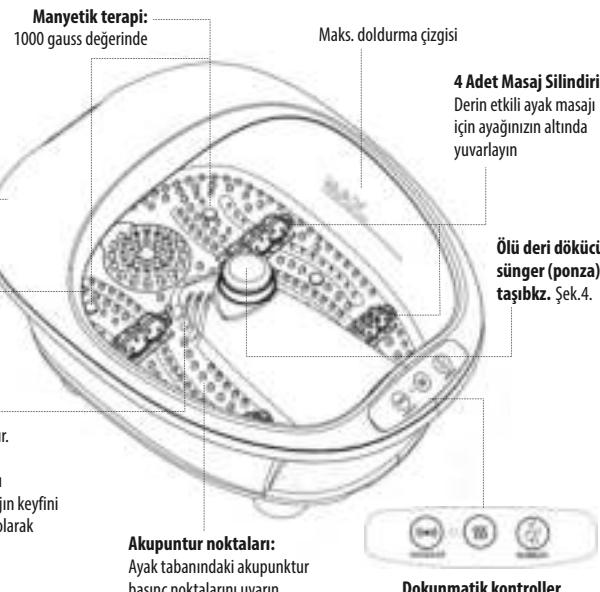
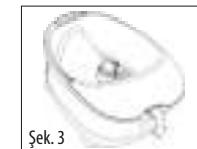
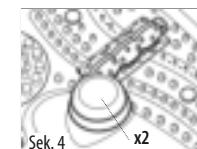
- Apparatet må ikke nedskænes i væske for at rengøre det.
- Der må aldrig bruges sliitmidel, børster, glas- / møbelpolermidler, fortynder etc. til rengøring.

### Opbevaring

Placer apparatet i sin boks eller på et sikkert, tørt og køligt sted. For at undgå at den bliver ødelagt, må ledningen IKKE vikles rundt om apparatet. Apparatet må IKKE hænges op i ledningen.

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

Şek. 1

Şek. 2  
Üstün konfor için ergonomik olarak ağırlanmış tabanŞek. 3  
Kolay su atımı için dökme ağızlığıŞek. 4  
2 adet değiştirilebilir sünger (ponza) taşı. Sert: ölü deri dökümü için, Pürüzsüz: cildi parlatmak için

## KULLANIM TALİMATLARI:

1. Su doldurmadan önce cihazın prize takılı olduğunu emin olun. Ayak kivetinin içinde bulunan MAX yazılı doldurma çizgisine kadar ilk suyla doldurun. **NOT:** Su ısıtıcısı sadece su sıcaklığının 40-45 derece arasında kalmasını sağlayacaktır. Soğuk suyu ısıtmayacaktır. İlk su masaj için, cihazı ilk suyla doldurun.
2. Üniteyi zemin üzerinde koltuğun önüne yerleştirin. Ürünü bir havlu üzerine yerleştirmeniz önerilir.
3. Üniteyi 220-240V AC güç kaynağına takın.
4. Oturun ve ayaklarınızı spa'nın içine yerleştirin.
5. Üniteyi çalıştırma: titreşim masajını çalıştırmak için basacağınız düğme Hava Kabarcık Masajı ve İlk Tutma fonksiyonunu çalıştırmak için basacağınız düğme Titreşim ve Hava Kabarcık masaj ayarları ayrı ayrı ya da yan yana kullanılabilir. **Dikkat:** İlk tutma fonksiyonu hava kabarcık fonksiyonu açıldığında otomatik olarak çalıştırılır. Titreşim masajı suyla ve susuz olarak kullanılabilir. Hava kabarcık masajı ve ilk tutma fonksiyonu sadece su ile kullanılmalıdır.
6. Su ısıtıcısını çalıştırma için düğmesine basin; göstergede ışığı yanacaktır. Su ısıtıcısı, su sıcaklığının 40-45°C derece arasında kalmasını sağlayacak şekilde suyu ısıtacaktır. Su ısıtıcısını devre dışı bırakmak için tekrar düğmesini basin. **Dikkat:** Ayak banyosunu doldurmak için ilk su kullanın; ısıtıcı suyu soğuk su seviyesinden ısıtmak üzere tasarlanmıştır. Sıcaklık algısı kişiye göre değişir. Su rahatsız edici düzeyde sıcak ise, ısıtıcıyı kapatın ve soğumasını bekleyin.
7. Uyarıcı yumrular ve ayak banyosunun zemini üzerindeki silindirler üzerinde ayaklarınızı ileri geri kaydırarak derinlemesine masaj yapın. Destek direğinin tek bir tarafın sabitlenmesi halinde silindirle birlüklerinden çıkar; bunu gevşetmemeye önem gösterin. Tekrar monte etme: 1. Silindirin ağızındaki ucunu sabitlenmiş destek direğine sokun. 2 Destek direğin takılı şekilde diğer ucu yerine dikkatlice tutturun.

8. Cildinizi pürüzsüzleştirmesi için ayaklarınızı ölü deri döküçü sünger (ponza) taşıının üzerinde hareket ettirin. Sert ve ince taşı değiştirmek için aksesuarı kaldırıp yerine takmanız yeterlidir.
9. Kapattmak için, düğmelerimi tekrar basarak devre dışı bırakın.
10. Boşaltmak için: Öncelikle cihazı prizden çıkarın. Üniteyi devirerek boşaltım ucuyla suyun dışarı dökülmesini sağlayın (bkz. Şek.3). Kumanda panelinin üzerine DÖKMENİN.

### Dikkat:

Suya, doldurma çizgisini geçmeyecek şekilde doldurun. Doldurma çizgisi ürünün iç kısmında işaretlenmiştir: **MAX**

### Not:

- Yaranmayı ve onarılmasız hasarı önlemek için, bu footspa'yı kullanırken her zaman oturur durumda oln. Ünitenin üzerinde veya içinde kesinlikle ayakta durmayın.
- Hava kabarcık fonksiyonunu ASLA su olmadan kullanmayın Titreşim fonksiyonu su olmadan, kuru masaj aleti olarak kullanılabilir.

## BAKİM :

### Temizleme

Temizlemeye başlamadan önce ağızın fisini prizden çıkarın ve soğumasını bekleyin. Yalnızca yumuşak, hafifçe nemlendirilmiş bir süngerle temizleyin.

- Temizlemek için herhangi bir sıvıya batırmayın.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizlik malzemeleri, fırça, cam/eyşa cilası, boyacı incitici tiner gibi maddeler kullanmayın.

### Saklama

Akıtmaya devam eden ağızın fisini prizden çıkarın ve soğumasını önlemek için, elektrik kablosunu ağızın etrafına SARMAYIN. Akyazı kablosundan ASMAYIN.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Σχ.1

### Θεραπεία μαγνητικού πεδίου:

Με πεδίο 1000 gauss

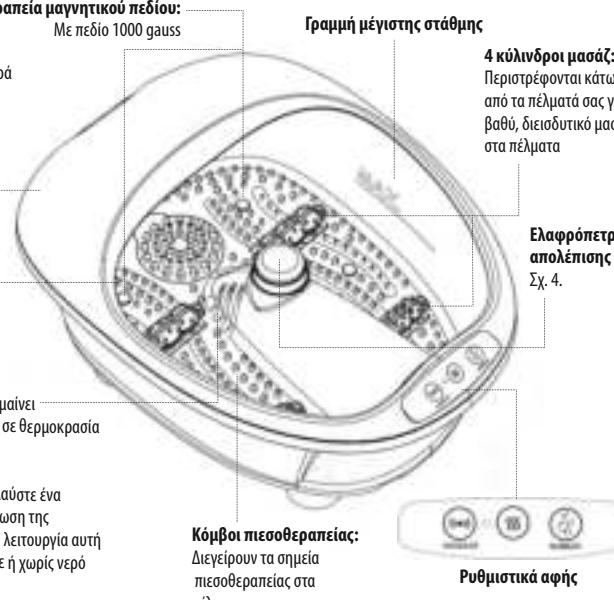
**Ευρύχωρη σχεδίαση:** Χωρά  
άντε πόδια μεγέθους έως  
12/47

Ποδιά ενάντια  
στα πιπιλίσματα

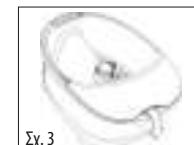
**Σπα με φυσαλίδες:**  
Απολαύστε ένα  
χαλαρωτικό και  
αναζωογονητικό μασάζ  
με φυσαλίδες

**Θερμαντήρας νερού:** Θερμαίνει  
το νερό ώστε να το διατηρεί σε θερμοκρασία  
μεταξύ 40-45°C

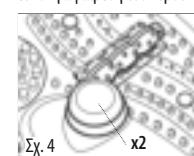
**Μασάζ με δονήσεις:** Απολαύστε ένα  
δυναμωτικό μασάζ για βελτίωση της  
κυκλοφορίας του αίματος. Η λειτουργία αυτή  
μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ή χωρίς νερό



Σχ. 2  
Βάση με εργονομικά  
σχεδιασμένες γωνίες για  
ανώτερη άνεση



Σχ. 3  
Στόμιο για άδειασμα για  
εύκολη αφαίρεση του νερού



Σχ. 4  
2 εναλλάξμες  
ελαφρόπετρες. Τραχιά: για  
απολέπιση, απαλή: για  
γυάλισμα του δέρματος

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη στην πρίζα, πριν τη γεμίσετε με νερό. Γεμίστε με χλιαρό νερό μέχρι τη γραμμή πλήρωσης με την ένδειξη MAX, στο εσωτερικό της λεκάνης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο θερμαντήρας νερού βοηθά μόνο στη συντήρηση της θερμοκρασίας μεταξύ 40-45 βαθμών. Δεν μπορεί να θερμαίνει το κρύο νερό. Για μασάζ με χλιαρό νερό, γεμίστε τη συσκευή με χλιαρό νερό.

2. Τοποθετήστε τη συσκευή στο δάπεδο, μπροστά από ένα κάθισμα. Συνιστάται να τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μια πετάστα.

3. Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα ηλεκτρικού 220-240 V AC.

4. Καθίστε και βάλτε τα πόδια σας μέσα στα ποδιά.

5. Για να χειρίσετε τη συσκευή:

για να ενεργοποιήσετε το μασάζ με δονήσεις, πατήστε για να ενεργοποιήσετε το μασάζ με φυσαλίδες και τη διατήρηση θερμοκρασίας, πατήστε Οι ρυθμίσεις μασάζ με δονήσεις και μασάζ με φυσαλίδες μπορούν να χρησιμοποιηθούν ανέξαρτη ή ταυτόχρονα. **Σημ:** Η λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας ενεργοποιείται αυτόμata όταν ενεργοποιείται η λειτουργία φυσαλίδων. Το μασάζ με δονήσεις μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ή χωρίς νερό. Το μασάζ με φυσαλίδες και η διατήρηση θερμοκρασίας μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο με νερό.

6. Για να ενεργοποιήσετε το θερμαντήρα νερού, πατήστε το , όποτε θα αναφέται η φωτεινή ένδειξη. Ο θερμαντήρας νερού θερμαίνει το νερό ώστε να συντηρεί τη θερμοκρασία του μεταξύ 40-45°C.

Για απενεργοποιήσετε το θερμαντήρα νερού, πατήστε το κουμπί άλλη μία φορά. **Σημ.:** Όταν γειτίζετε το στα ποδιά, χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό. Ο θερμαντήρας δεν έχει σχεδιαστεί για να ζεστάνει το νερό αν αυτό είναι κρύο. Κάθε άτομο αντιλαμβάνεται διαφορετικά τη θερμότητα: Αν ισθάνεστε το νερό πολὺ καυτό, απενεργοποιήστε τον θερμαντήρα και περιμένετε να κρυώσει το νερό.

7. Απολαύστε ένα σε βάθος μασάζ, γλιτστώντας τα πόδια σας εμπρός-πίσω επάνω στους κόμβους διέγερσης και τους κύλινδρους στο δάπεδο του σπα ποδιών. Το πλαίσιο στερεώσεων από τη μία πλευρά αφαιρείται μαζί με τον κύλινδρο, προσέξτε να μην το χάσετε. Για να το επανασυναρμολογήσετε: 1. Τοποθετήστε το ελεύθερο άκρο του κυλίνδρου στο σταθερό πλαίσιο. 2.

Κουμπώστε προσεκτικά το άλλο άκρο, με στερεωμένο το πλαίσιο, ώστε να επαντοποιηθεί στη θέση του.

8. Μετακινήστε το πλέματα σας επάνω από την ελαφρόπετρα απολέπισης για λείανση του δέρματος. Για να αλλάξετε μεταξύ της τραχιάς και της απαλής ελαφρόπετρας, αρκεί να ανασηκώσετε το προσόφτημα και να την άλλάξετε.
9. Για οβήσμα τη συσκευής, πατήστε ξανά τα κουμπά για απενεργοποιήσετε τις λειτουργίες.
10. Για να αδειάσετε τη συσκευή: Καταράξτε, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Γερίστε τη συσκευή, αφήνοντας το νερό να χυθεί από το χείλος αδειάσματος (βλ. σχ. 3). MHN χύνετε νερό επάνω στον πίνακα κειριστηρίων.

### Προσοχή:

Μην γεμίζετε με νερό επάνω από τη γραμμή πλήρωσης. Η γραμμή πλήρωσης είναι σημειωμένη στο εσωτερικό του προϊόντος: **MAX**

### Σημειώση:

- Για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό και ανεπανόρθωτη βλάβη, να είστε πάντα καθιστέμενο όταν χρησιμοποιείτε το στα ποδιά. Μη στέκεστε ποτέ ορθόι επάνω στη συσκευή ή μέσα σε αυτήν.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φυσαλίδων χωρίς νερό. Δεν υπάρχει πρόβλημα να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φυσαλίδων δόνησης χωρίς νερό, ως στεγνό μασάζ.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ :

### Καθαρισμός

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Καθαρίστε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά νωπό σφουγγάρι.

- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, βούρτσες, γυαλιστικό γυαλιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.

### Αποθήκευση

Τοποθετήστε τη συσκευή μέσα στο κουτί της σε ασφαλές, στεγνό και κρύο μέρος. Για να αποφύγετε ζημιά, MHN τυλίγετε το καλώδιο ρεύματος γύρω από τη συσκευή. MHN κρεμάτε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

рис. 1



рис. 2

**Эргономичный дизайн:** обеспечивает исключительный комфорт.

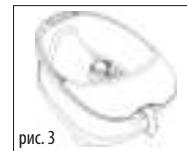


рис. 3

**Выпускное отверстие:** обеспечивает легкость слива воды.

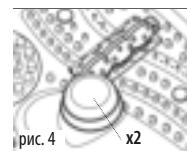


рис. 4

**2 сменимые пемзы:** крупнозернистая (для отшелушивания) и мелкозернистая (для устранения шероховатостей).

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Прежде чем наполнять прибор водой, убедитесь, что он не подключен к розетке. Наполните гидромассажную ванночку теплой водой до ограничительной линии MAX, находящейся во внутренней части прибора. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Нагреватель воды позволяет поддерживать температуру исключительно в диапазоне 40–45°C и не может нагреть холодную воду. Чтобы использовать при массаже теплую воду, наполните его теплой водой.
- Поставьте прибор на полу перед столом. Рекомендуется подложить под прибор полотенце.
- Подключите прибор к электросети с напряжением 220–240 В.
- Сядьте и поместите ноги в гидромассажную ванночку.
- Использование прибора**  
Чтобы активировать режим вибромассажа, нажмите . Чтобы активировать режим пузырькового массажа с поддержанием температуры воды, нажмите .  
Режимы вибромассажа и пузырькового массажа можно использовать одновременно или по отдельности. **Примечание.** Функция поддержания температуры воды включается автоматически при включенной функции образования пузырьков. Режим пузырькового массажа можно использовать как с водой, так и без нее. Режим пузырькового массажа с поддержанием температуры воды можно использовать только с водой.
- Чтобы включить нагреватель воды, нажмите кнопку , после чего загорится индикатор. Нагреватель воды подогреет воду и будет поддерживать ее температуру в диапазоне 40–45°C. Чтобы отключить его, повторно нажмите кнопку. **Примечание.** Для наполнения гидромассажной ванночки используйте теплую воду, данный нагреватель воды не предназначен для нагрева холодной воды. Чувствительность к температуре отличается в каждом индивидуальном случае: если вода ощущается горячая, выключите нагреватель и дайте ей остыть.
- Насладитесь глубоким массажем, двигая ступни назад и вперед по стимулирующим выступам и роликам, расположенным на дне гидромассажной ванночки. Фиксатор, расположенный на одной из сторон, движется одновременно с роликом, но не теряйте его. Повторная сборка: 1. Закрепите свободный конец ролика с помощью фиксатора. 2. Аккуратно закрепите другой конец на место, используя прикрепленный держатель.

- Двигая ступни по отшелушивающей пемзе, можно сделать кожу более гладкой. Чтобы воспользоваться крупнозернистой или мелкозернистой пемзой, просто снимите текущую насадку и установите насадку с нужной зернистостью.

- Чтобы выключить прибор, еще раз нажмите кнопки.
- Чтобы выплыть воду, отключите прибор от розетки, а затем наклоните прибор, позволяя воде выплыть через выпускное отверстие (см. рис. 3). **НЕ ВЫЛИВАЙТЕ** воду со стороны панели управления.

### Предупреждение:

Не заливайте воду выше ограничительной линии уровня. Ограничительная линия нанесена с внутренней стороны изделия:

### Примечание :

- Во избежание травм и неустранимого повреждения прибора при использовании массажера для ног следует оставаться в сидячем положении. Ни в коем случае не становитесь на массажер.
- **НИКОГДА** не используйте функцию образования пузырьков без воды. Функцию вибромассажа можно использовать без воды для проведения сеанса обычного массажа.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ :

### Очистка

Отсоедините прибор от розетки и дайте ему остыть перед очисткой. Очищайте прибор только мягкой, слегка влажной губкой.

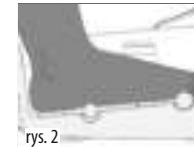
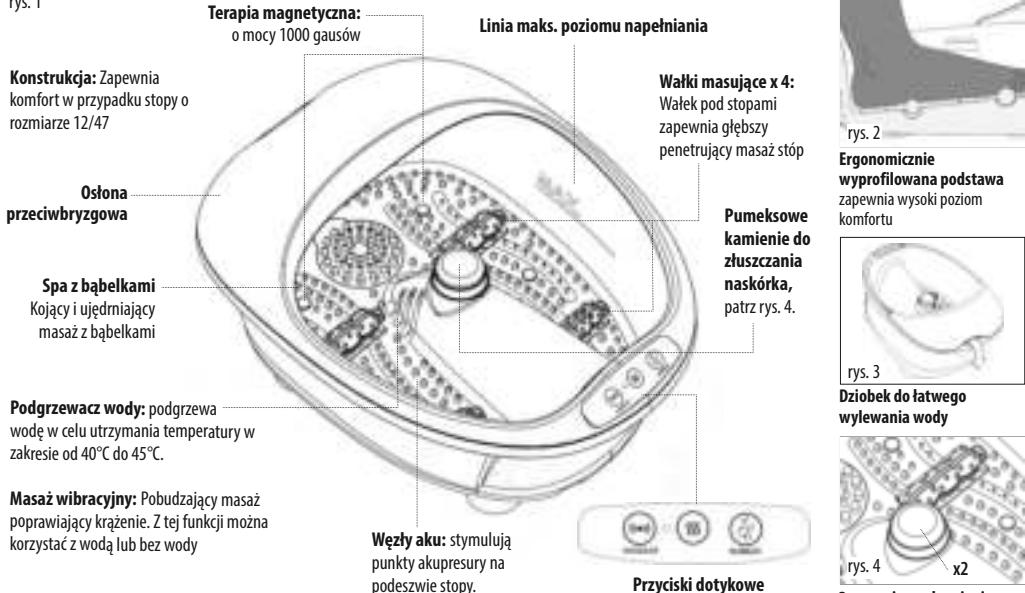
- Не погружайте прибор ни в какую жидкость для очистки.
- Никогда не используйте для очистки абразивные очистители, щетки, средства для полировки мебели/стекла, разбавители для краски и т.п.

### Хранение

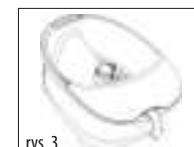
Поместите прибор в его упаковку или в безопасное, сухое, прохладное место. Во избежание поломки **НЕ** оборачивайте провод электропитания вокруг прибора. **НЕ** вешайте прибор за электрический провод.

## FUNKCJE PRODUKTU:

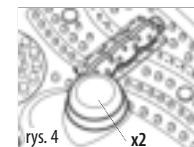
rys. 1



rys. 2  
Ergonomicznie wyprofilowana podstawa zapewnia wysoki poziom komfortu



rys. 3  
Dzióbek do łatwego wylewania wody



rys. 4  
2 x wymienne kamienie pumeksowe. Gruboziarnisty: do złuszczania, drobnoziarnisty: do polerowania skóry

## INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Przed napełnieniem urządzenia wodą upewnij się, że jest ono odłączone od sieci. Napełnij urządzenie wodą do linii MAX znajdującej się wewnętrznie nazwiny. **UWAGA!** Podgrzewacz wody zapewnia utrzymanie temperatury wyłącznie w zakresie od 40°C do 45°C. Podgrzewacz nie będzie podgrzewał zimnej wody. W celu wykonania zabiegów masażu z ciepłą wodą należy napełnić urządzenie ciepłą wodą.
- Umieść urządzenie na podłodze przed krzesłem. Zalecamy umieszczenie produktu na ręczniku.
- Podłącz urządzenie do źródła zasilania 220-240 V AC.
- Usiądź i włoż stopy do spa.
- Obsługa urządzenia:  
aby uruchomić masaż vibracyjny, naciśnij   
aby uruchomić masaż bąbelkowy + podgrzewanie, naciśnij   
Ustawienie masażu vibracyjnego i bąbelkowego można używać oddzielnie lub jednocześnie.  
**Uwaga:** funkcja podgrzewania uruchamia się automatycznie po włączeniu bąbelków. Z funkcji masażu vibracyjnego można korzystać z wodą lub bez wody. Masaż bąbelkowy + podgrzewanie mogą być stosowane wyłącznie z wodą.
- W celu włączenia podgrzewacza wody należy naciąć przycisk – zapali się odpowiednia kontrolka. Podgrzewacz wody będzie podgrzewał wodę w celu utrzymania jej temperatury w zakresie od 40°C do 45°C. Aby wyłączyć podgrzewacz wody, należy ponownie naciąć przycisk.
- Uwaga!** Podczas korzystania ze spa do stóp należy używać ciepłej wody – podgrzewacz nie został przeznaczony do podgrzewania zimnej wody. Odczuwanie temperatury jest indywidualne: jeśli temperatura wody jest zbyt ciepła, należy wyłączyć podgrzewacz i odzekać aż woda ostygnie.
- Skorzystaj z głębokiego masażu, przesuwając stopy w przód i w tył po stymulujących punktach i rolkach znajdujących się na dnie spa do stóp. Wspornik mocujący z jednej strony jest demontowany wraz z rolką – zachowaj ostrożność, aby nie zgubić tej części. Ponowny montaż: 1. Wsunąć

wolny koniec rolki w wspornik mocujący. 2 Ostrożnie zamocować ponownie na miejsce drugi koniec przy dołączonym wspornikiem.

- Pociąj stopą o złuszczający kamień pumeksowy, aby wygładzić skórę. Aby zmienić kamień gruboziarnisty na drobnoziarnisty (lub odwrotnie), wystarczy podnieść wkładkę i wymienić.
- Aby wyłączyć, naciśnij ponownie przyciski w celu dezaktywowania funkcji.
- Opróżnianie urządzenia: Odłącz produkt od źródła zasilania. Przechyl urządzenie i wylej wodę przez dzióbek (patrz rys. 3). NIE przelewaj wody przez panel sterowania.

### Uwaga:

Nie napełniać wodą powyżej linii napełnienia. Linia napełnienia została zaznaczona po wewnętrznej stronie produktu: **MAX**

### Uwaga:

- Aby uniknąć urazu i trwałego uszkodzenia produktu, należy korzystać z urządzenia footspa tylko w pozycji siedzącej. Nigdy nie wolno stawać na urządzeniu.
- NIGDY nie wolno używać funkcji bąbelków bez wody. Można używać funkcji vibracji bez wody w formie suchego masażu.

## CZYSZCZENIE I PRZEHOWYWANIE :

### Czyszczenie

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci i pozwolić mu ostygnąć. Produkt można czyścić tylko miękka, lekko zwilżoną gąbką.

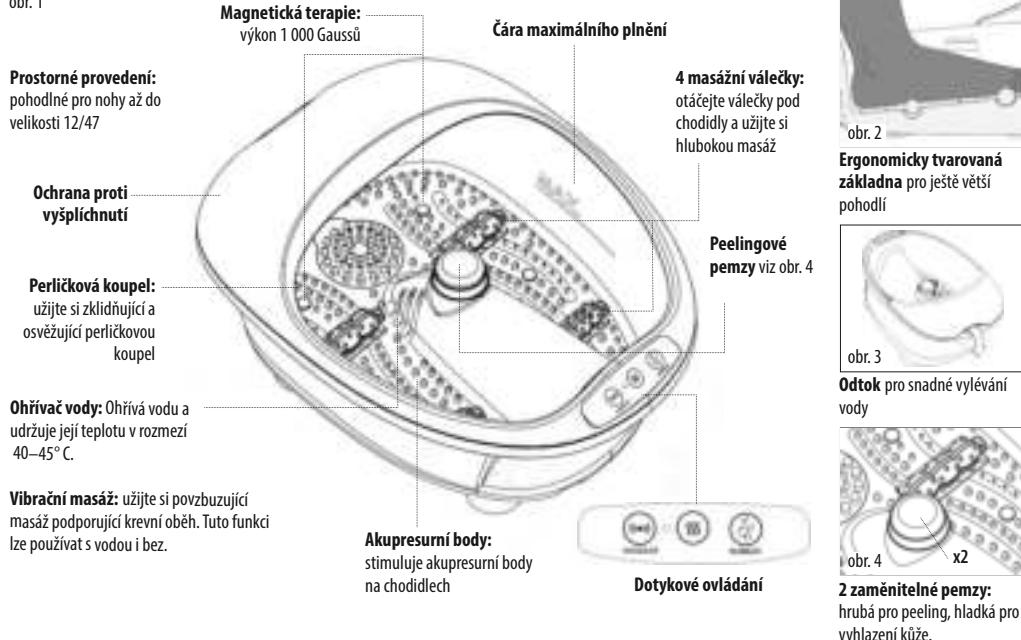
- W celu wyczyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w żadnym płynie.
- Do czyszczenia nie wolno używać ostrych myjek, szczotek, środków czyszczących do szkła/mebli, rożniczalników, itp.

### Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym pudełku - w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu. Aby nie uszkodzić przewodu zasilającego, NIE należy owijać go wokół urządzenia. NIE WOLNO wieszać urządzenia za przewód.

## FUNKCE PRODUKTU:

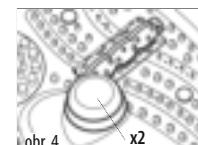
obr. 1



obr. 2  
Ergonomicky tvarovaná základna pro ještě větší pohodlí



obr. 3  
Odtok pro snadné vylévání vody



obr. 4  
2 zaměnitelné pemzy:  
hrubá pro peeling, hladká pro vyhlazení kůže.

## NÁVOD K POUŽITÍ:

- Než vaničku naplníte vodou, zkontrolujte že jednotka není zapojena do zásuvky. Vaničku napláňte teplou vodou po čáru maximálního plnění na boční straně.  
**Poznámka:** Ohříváč vody pouze pomáhá udržet teplotu vody mezi 40–45°C. Nedokáže ohřát studenou vodu. Požadujete-li masáž v teplé vodě, napláňte jednotku teplou vodou.
- Jednotku položte na podlahu před židlí či křeslo. Doporučujeme pod zařízení umístit ručník.
- Připojte jednotku ke zdroji střídavého proudu s napětím 220–240 V.
- Posadte se a vložte nohy do lázně.
- Ovládání jednotky:  
vibracní masáž aktivujete stisknutím tlačítka perličkovou masáž s funkcí udržování tepla aktivujete stisknutím tlačítka Vibrační a perličkovou masáž lze používat samostatně nebo současně.  
**Poznámka:** funkce udržování tepla se aktivuje při zapnutí perličkové koupele. Vibracní masáž lze používat s vodou i bez. Perličkovou masáž a funkci udržování tepla lze používat pouze s vodou.
- Funkci ohříváče vody aktivujete stisknutím tlačítka . Rozsvítí se indikátor. Ohříváč vody bude vodu ohřívat a udržovat její teplotu v rozmezí 40–45°C. Chcete-li funkci ohříváče vypnout, stiskněte znovu tlačítko.  
**Poznámka:** při plnění lázně použijte teplou vodu. Ohříváč není určen k ohřívání studené vody. Vnímání teploty je individuální. Pokud se vám voda zdá nepříjemně horká, vypněte ohříváč a nechte vodu vychladnout.
- Chcete-li si užít hlubokou masáž, posunujte chodidla dopředu a dozadu po stimulačních bodech a válečcích na dně lázně. Upevňovací konzola na jedné straně válečku se vymáva spolu s válečkem. Dějte pozor, abyste ji neztratili. Opětovné složení: 1. Vložte volný konec válečku do pevné konzoly. 2. Opatrně zavckvněte druhý konec s nasazenou konzolou zpět na místo.
- Posouváním nohou po pemzách ohladíte kůži. Chcete-li zaměnit hrubou a jemnou pemzu, jednoduše nástavec zvedněte a vložte zpět na místo.
- Opětovným stisknutím tlačítka aktivované funkce vypněte.
- Vyprázdnění: Nejprve jednotku odpojte. Nahněte jednotku a nechejte vodu vytéci odtokem (viz obr. 3). NELIJTE vodu přes ovládací panel.

### Pozor:

Při plnění vodou nepřesáhněte rysku. Ryska je vyznačena z vnitřní strany produktu:

### Poznámka:

- Aby nedošlo ke zranění a neopravitelnému poškození zařízení, vždy při používání masážní lázně sedte. Na jednotku ani v jednotce si nikdy nestoupejte.
- NIKDY nepoužívejte funkci perličkové koupele bez vody. Vibrace je možné používat i bez vody jako suchou masáž.

## ÚDRŽBA:

### Čištění

Zařízení před čištěním odpojte a nechejte vychladnout. K čištění používejte pouze měkkou, lehce navlhčenou houbičku.

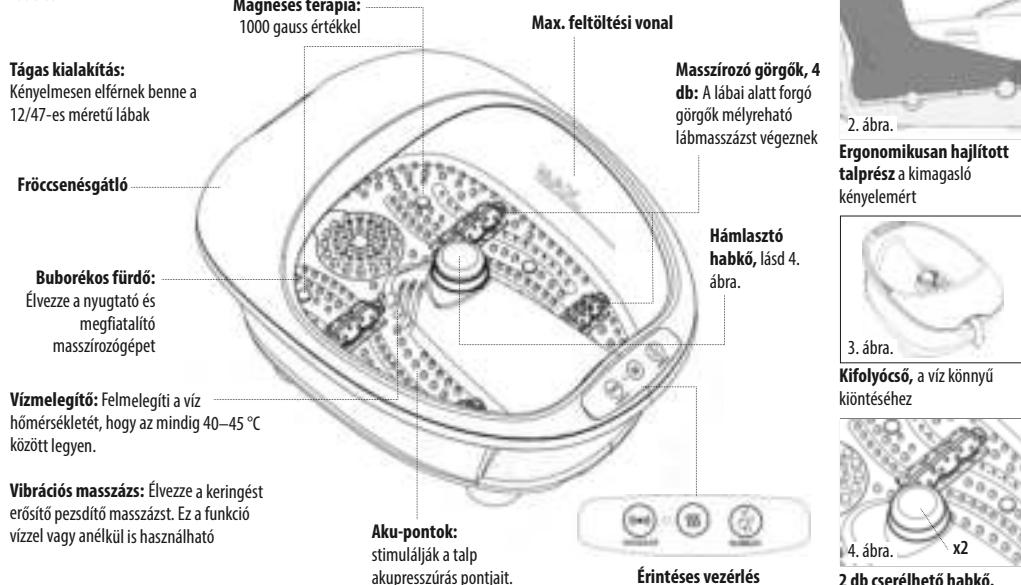
- Zařízení neponárojte do kapaliny.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče, leštědla na sklo nebo nábytek, ředidlo atd.

### Skladování

Zařízení vložte do krabice a umístěte na bezpečné, suché a chladné místo. Aby nedošlo k poškození, napájecí kabel NEOTÁČEJTE kolem zařízení. Jednotku NEVĚSTE za napájecí kabel.

## A KÉSZÜLÉK TULAJDONSÁGI:

1. ábra.



## HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki legyen húzva, mielőtt vizivel feltölti. Töltsse fel meleg vizivel a készülék belséjében lévő MAX jelzésig.
- MEGJEGYZÉS:** A vízmelegítő segít, hogy a víz hőmérséklete minden 40 és 45 °C között legyen. Nem melegít fel a hideg vizet. Meleg vizes masszázzhoz meleg vizivel töltse fel a készüléket.
- Tegye a készüléket a padlón a szék elő. Javasoljuk, hogy a készülék alá helyezzen egy törülközőt.
- Dugja a készüléket egy 220–240 V-os fali aljzatba.
- Üljön le, és helyezze lábait a fürdőrőbe.
- A készülék működtetése: a vibrációs masszázs aktiválásához nyomja meg: a buborékos masszázs és a melegen tartás aktiválásához nyomja meg:
- A vibrációs és buborékos masszázs külön-külön, vagy egyszerre is használható. **Megjegyzés:** A melegen tartó funkció automatikusan aktiválódik a buborék bekapcsolásakor. A vibrációs masszázs vízzel vagy anélkül is használható. A buborékos masszázs és a melegen tartó funkció csak vízzel használható.
- A vízmelegítő bekapcsolásához nyomja meg a gombot, a jelzőfény ki fog gyulladni. A vízmelegítő felmelegít a víz hőmérsékletét, hogy az minden 40 és 45 °C között legyen. A vízmelegítő kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot. **Figyelem!** A lábfürdő feltöltéséhez használjon meleg vizet, a melegítő nem melegít fel a hideg vizet. A víz hőmérsékletének érzékelése az egéntől függ: Ha a víz hőmérséklete kényelmetlenül forró, kapcsolja ki a melegítőt, és hagyja lehűlni a vizet.
- Csúsztassa lábat előre-hátra a lábfürdő alján lévő stimuláló csomókon és görgökön, és élvezze az alapos masszázt. A rögzítőkeret a görögövel együtt jön le az egyik oldalon, ügyeljen rá, nehogy elveszítse. Az újbóli összeszereléshez: 1. Helyezze a görögö szabad végét a rögzítőkeretbe. 2. Övatosan csatolja vissza a görögö másik végét a helyére a kerettel együtt.

- Mozgassa lábat a hámlasztó habkövön, hogy bőre puha legyen. A durva és a finom habköveket egyszerűen kicerélheti: csak emelje fel a tartozéket, és cserélje ki a következőt.
- A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a gombokat.
- Ürités: Először húzza ki a készüléket. Fordítsa fel a készüléket, és hagyja, hogy a víz kifolyójön az üritőcsőön (lásd 3. ábra). NE öntse a vizet a kezelőpanelről.

### Vigyázat:

Ne töltson vizet a maximális feltöltést jelző vonal fölé. A feltöltést jelző vonal a termék belső oldalán található: **MAX**

### Megjegyzés:

- A sértés és a helyrehozhatatlan károk elkerülése érdekében minden maradjon őrül a lábfürdő használatakor. Soha ne álljon rá a készülékre vagy abba bele.
- SOHA NE használja a buborék funkciót víz nélkül. A vibrációs funkciót használhatja víz nélkül, mint száraz masszirozogép.

## KARBANTARTÁS:

### Tisztítás

Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni a tisztítás előtt. Puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítja.

- Ne merítse bele folyadékba.
- Soha ne használjon súrolószereket, kefét, üveg-/bútorfényszert, hígítót stb. a tisztításhoz.

### Tárolás

A készüléket tegye dobozába, vagy egy biztonságos, száraz, hűvös helyre. A kábeltörés elkerülése érdekében NE tekerje a kábel a készülék köré. NE akassza fel a készüléket a kábelnél fogva.

## VLASTNOSTI PRODUKTU:

obr. 1

**Magnetoterapia:**  
Hodnota 1 000 gaussov

**Priestorný dizajn:**  
Pohodlne sa zmesťa nohy s  
veľkosťou 12/47.

Kryty proti  
špliechaniu

**Bublinkový kúpel:**  
Vychutnajte si  
upokojujúcu a  
omladzujúcu  
bublinkovú masáž

**Ohrievač vody:** Ohrieva vodu a  
udržiava jej teplotu v rozmedzí 40 až 45 °C

**Vibračná masáž:** Užite si osviežujúcu  
masáž na stimuláciu obehu. Táto funkcia  
sa dá používať s vodou alebo bez nej.

**Ryska maximálneho naplnenia**

**Masážne valčeky, 4  
ks:** Pre hlbokú masáž  
chodidiel ich otáčajte  
pod chodidlami

**Pemzové  
olupovacie  
kamene pozri  
obr. 4**

**Akupresurne výčnelky:**  
stimulujú akupresúrne body  
na chodidle nohy.

**Dotykové ovládacie prvky**



**Ergonomicky zošikmená  
základňa pre vynikajúci  
komfort**



**Výlevka na jednoduchšie  
vyliatie vody**



**2 vymeniteľné pemzové  
kamene.** Drsné na  
odstránenie starej pokožky;  
hladké na vyhladenie pokožky

## POKYNY NA POUŽITIE:

- Pred našlehaním vody sa uistite, že je prístroj odpojený. Napláňte ho teplou vodou po rysku MAX na vnútorej strane vaničky.
- POZNÁMKA:** Ohrievač vody len pomáha udržiať jej teplotu v rozmedzí 40 až 45 stupňov. Nezohreje studenú vodu. Na masáž v teplej vode napríklad priamočasne.
- Zariadenie umiestnite na podlahu pred stoličkou. Odporúča sa položiť zariadenie na uterák.
- Pripojte jednotku do napájania 220–240 V stried.
- Sadnite si a vložte nohy do kúpeľa.
- Zapnutie jednotky:  
vibráčnu masáž aktivujete stlačením tlačidla bublinkovú masáž a vyhrievanie zapnete stlačením tlačidla Vibrácie a bublinková masáž sa dajú používať osobitne alebo súčasne.
- Pozn.:** Funkcia udržiavania teploty sa automaticky aktivuje pri zapnutí bublinkového. Vibračná masáž sa dá používať s vodou alebo bez nej. Bublinková masáž a vyhrievanie sa dajú používať iba s vodou.
- Ak chcete zapnúť ohrievač vody, stlačte tlačidlo a rozsvieti sa kontrolka. Ohrievač vody bude ohrievať vodu tak, aby udržal jej teplotu v rozmedzí 40 až 45 °C. Ak chcete ohrievač vody vypnúť, stlačte znova tlačidlo.
- Pozn.:** Pri plnení vaničky používajte teplú vodu, ohrievač nie je určený na ohrev studenej vody. Vnímanie teploty je individuálne: Ak sa vám voda zdá neprijemne horúca, vypnite ohrievač a nechajte ju vychladnúť.
- Užite si hlbkovú masáž a posúvajte chodidlo dopredu a dozadu cez stimulačné výstupy a valčeky na dne vaničky. Valček je v upevňovacom držiaku na jednej strane volný, dabajte, aby sa neodpojil. Opäťovné založenie:

  - Vložte volný koniec valčeka do pevného držiaka. Keďže držiak je pripojený, opatrne zatlačte druhý koniec späť na miesto.

- Kožu vyhľadajte na pemzovom kameňi. Hrubý a hladký kameň vymenite jednoduchým vybratím a vložením druhého.
- Zariadenie vypnete opakováním stlačením vypínača.
- Vypálenie: Najprv jednotku vytiahnite z elektrickej siete. Jednotku naklopte a vylejte vodu cez výtok (pozri obr. 3). NEVYLIEVAJTE vodu cez ovládaci panel.

### Upozornenie:

Pri plnení vodom nepresiahnite rysku. Ryska je vyznačená na vnútorej strane produktu: **MAX**

### Poznámka:

- Pri používaní kúpeľa chodidiel vždy sedzte. Zabráňte tak zraneniu a neopráviteľnému poškodeniu zariadenia. Na jednotke ani v nej nikdy nestojte.
- NIKDY nepoužívajte funkciu bublinkové bez vody. Funkciu vibrovania môžete používať bez vody – ako suchú masáž.

## ÚDRŽBA:

### Čistenie

Odpojte zariadenie a nechajte ho pred čistením vychladnúť. Čistite ho len mäkkou vlnkou špongiou.

- Pri čistení neponárajte zariadenie do žiadnej tekutiny.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, ležiace prípravky na sklo/nábytok, riedidlá a podobné.

### Skladovanie

Uložte zariadenie do krabice na bezpečné suché a chladné miesto. Elektrickú šnúru nikdy neomotávajte okolo spotrebiča, aby sa zabránilo jej zalomeniu. Nevešajte jednotku za šnúru.



**FKA Brands Ltd**

Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-FS250-EU-1118-04